

號 十八百二千三萬一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 5th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

#### ●本報特別啓事

- 一◎成立年限 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
- 二◎宗旨 ●本報宗旨注重實業教育
- 三◎總理 ●陳仁巖
- 四◎編輯 ●周君南
- 五◎發行所 ●新嘉坡哥里門街十一號至十三號
- 六◎電話 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

#### ●本報報費列左

- 一◎本埠每月一元二角 二◎每個月一元二角
- 三◎三個月三元六角 四◎六個月六元
- 五◎十二個月十二元

#### ◎◎◎注意

- 外埠寄費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
- 無論本埠外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不寄報
- 告白定例 ●本報全年告白之費分期先收倘有中途截止照價收足
- 先此聲明免致後論短期告白費請先惠

之諸君請即由電話一六四號或本報經理部接洽

## 上海書局

### 中華商店增設

總經理上海北新書局創造社各種圖書

●北新書局廣告

- 散文集
  - 雨天的書周作人著 八角 心的探險 長虹著 六角
  - 熱風 魯迅著 四角 華蓋集 魯迅著 六角
- 創作小說
  - 同家 許欽文 四角 竹林的故事 許欽文 六角
  - 彷徨 魯迅 七角 野草 魯迅 八角
  - 中國小說史 魯迅 八角 魯迅 八角
  - 苦悶的象徵 魯迅 五角 魯迅 五角
  - 兩條腿 李公 四角 小說叢刊 四角
- 新詩集
  - 春水謝冰心 五角 楊柳集 上卷 四角
  - 楊柳集中卷 六角 楊柳集 下卷 六角
  - 夜哭與痛 李金髮 三角 五五五 李金髮 三角
  - 晨曉之前 四角 楊柳集 朱致儒 四角
- 戲劇名著
  - 桃色的雲 魯迅著 七角 長生訣 余上沅 四角
  - 楊柳集 六角 狂言十番 周作人 四角
- 兩性問題的名著
  - 性慾與性愛 六角 性教育 Y 女士 七角
  - 女子底性愛 四角 美的人生觀張麗生 五角
- 其他
  - 情夜一束 衣萍 七角 香韻集 二角
  - 月夜 三角 凝望 二角
  - 友人之書 八角 凝望 二角
  - 陀耶 周作人 一元 美的社會組織法 五角
  - 駱駝 一元 美的社會組織法 五角
  - 海天集 一元 美的社會組織法 五角
- 創造社叢書
  - 落葉 郭沫若 三角 木犀 四角
  - 飛絮 郭沫若 四角 五色鳥 四角
  - 少年維特之煩惱 六角 櫻桃 郭沫若 三角
  - 沖動期化石 六角 洪水 合訂本 二角
  - 洪水 廿五期 八角
- 開明書店叢書
  - 婦女問題十講 一元 新性道德討論集 五角
  - 與謝野子論文集 五角 子也漫筆 五角
  - 城中 葉聖陶著 五角 列那狐的歷史 五角
  - 耶穌的吩咐 二角 五文 文法 五角
  - 音樂入門 豐子愷 四角 龍山夢 五角
  - 刺蝟 謝其 四角 龍山夢 五角
  - 怪傑 王世道 五角 獅太小說集 五角
  - 白雲飛渡 五角 列那 黎錦明 五角

星洲水仙門大馬路上海書局

民國十五年十二月十日

#### ●代乳妙品

「勒吐精」為嬰兒最好之代乳品全世界之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點「勒吐精」一代乳粉「勒吐精」可代母乳及供一切

FOR BABY



Proprietors

生理上天然之需要務請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來身體康健春風滿面  
發行所 檳城 吉隆坡 怡保  
本公司設星洲

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.



是書為便利商

業起見編譯五

洲通商口岸海

灣城邑市鎮都

會南洋羣島中

國廿二行省四

特別區分別清

楚五洲之內分

何國所屬閱者

一目了然未習

英文者可按為

檢查轉譯書信

而無悞投之歟

手拈一冊實為

工商之良友也

▲每冊定價一

元五角

石叻分售處

大豐商店

小永吉安號

牛車水成發莊

吉寧街通商書局

怡保會豐商店

吉隆坡廣生號

新加坡祥源金舖

中興公司

大石叻大馬路一百

號行

民國十六年元月十日

中華民國十六年三月五日

六期星

叻報

頁二第

丁卯年二月初二日

# 愛惜與黃金



上海明星新片公司出品，凡英荷兩屬映權，均歸本公司獨家代理，茲已運到，

王漢倫 抵叻矣



住址水仙門三六一八即南洋青年勵志學社二樓  
電話三四五八 電報掛號 N. H. L. 18. 王漢倫辦事處啟

## 介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治  
肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾  
等症特此介紹  
現寓新嘉坡小坡海南二街 十二號  
同心益公司中西藥品書行內  
介紹人 李景賢 何錦芳 黃光光 黃中岳 謹啟

## 鳴謝良醫

鄙人小女年一歲餘，腹中腹中忽然發熱，汗流喉嚨噴中，西醫調理未見功效，後由親友介紹請郭常如先生診治，初則熱退，再則腹中收斂，而咳嗽止，先生認症處方，百發百中，今小女已愈，用特登報鳴謝，并介紹於僑胞，使有病者知所問津。  
郭常如先生住新巴魯泰教街永興春冰店內  
電話一八八號  
民國十六年二月二十八日 曹一

住青樓門牌二十號陳友仁啓

王梅亭先生 功同神馬

內子素患水病，醫治甚難，突於前星期為分危急，喘促呻吟，連日未癒，幸蒙王梅亭先生診視，數次情同骨肉，內子水病安痊，非功同神馬，曷克殫此。  
民國十六年三月三日 曹一 鄙人吳拱揚謹識



## 得失

(冷)

得失不能以一枝一節論之，有時一枝一節雖得，而全體不能成功，亦有時一枝一節雖失，而全體反能成功。故枝節以端為失，時之見，淺近之士也。故求成功而不於大者若，而欲於一枝一節以求其得，其得亦必有其失矣。  
我曾論中國近年來社會開失敗之人士，即以對於時局一端而論，其始以稍能發展其天才而得小利，其繼欲擴張其慾望而活動，動愈力而經濟愈困，其後欲救濟其困而投機，其乃至於投機失敗而陷於無可救濟之地位，蓋活動，力量限度以外，第一之危險也，因不能若守，而欲以投機救濟之，第二之危險也，近年來社會間人士之失敗，大抵如是已。

## 本館專電

▲三月五日上午八時自上海發

魯山與南軍：昨日在蘇州附近，略有接觸。

孫軍及魯軍：已放棄上海。

陳調元第三次通電：排斥張作霖。

張宗昌：且宣佈與蔣石聯合。

張作霖下令：限十日內攻下河南。

## 鄭州

杜錫珪提出辭去海軍總長之辭呈後，顧維鈞張作霖極力挽留。

張宗昌分兵集中蘇州：嚴防軍出太湖取蘇：致斷歸路：滬甯線魯軍雲集各站：保護路軌。

陳調元附南：奉魯軍集中徐州：防津浦路。

孫寶琦辭俄大使之職：已照准。

唐牛智已率部入豫：協助靳雲鶚拒奉。

馮玉祥有與吳佩孚聯絡拒奉說。

豫省人民：對南北大戰：決守中立。

## 外電譯要

### 張宗昌蘇州增防

▲恐南軍沿太湖截斷運路：魯軍仍繼續由海陸往運：孫軍已退往吳松一帶：四日上海路邊專電：四日上海方面所得之軍事新聞：惟有張宗昌在蘇州增防之消息：此種運動：大約由於恐南軍將由太湖西面前進：截斷上海與南京間之主要交通路線：即滬甯鐵路是也。

同時魯軍大隊：仍陸續到滬：并有由青島海運南來者：俱開往松江：與孫軍調防：孫傳芳軍隊：則由松江前線一隊陣退過上海：孫軍外貌：殊為可憐：除用以戰爭外：實不堪為他用矣。

魯軍當局：于孫軍調往蘇北境之前：暫時讓孫軍駐紮吳松鎮：此法極佳：各軍皆分調江蘇省各部云。

### 中國與德國之關係

三日漢堡路透專電：由亞爾聯合會：為中德商家之重要分子所組織：近日對於中國事件：曾促德政府作華保持中立態度：以顯示中國友誼之真價值：但願中國之國家目的：得以成功：中國不再容許外人關於租界及領事裁判權：以適當之方法正當之行政得之云云。

### 美國海軍在滬之登岸巡行

三日華盛頓路透專電：路透社紐約員探悉：美國之亞洲海軍總司令威爾遜上將：如對到事有必必要之時：可以隨時派海軍巡行：現在雖未有關於威爾遜上將：擬於本日本在上海公共租界巡行之消息：但悉司令官部以為可以隨時巡行時：則即可自動辦理云。

### 下院中對於派遣印軍往華費用之質問

三日倫敦路透專電：下院中蘭新華利氏質問究竟英國派遣印度軍隊往華：需費若干：財政大臣查爾斯答覆云：此問題尚未與印度政府商確：故現時尚不能有所陳述云云。

### 海軍總長杜錫珪辭職

▲即因此次滬甯開砲之故：三日北京路透專電：海軍總長杜錫珪：已提出辭職：因杜氏於此次上海中國艦隊開砲：實負其責也：杜氏之辭職：衆視為對於該事件之種種正式道歉云。

## 問題

▲亞洲海軍司令官威爾遜上將：三日華盛頓路透專電：路透社紐約員探悉：美國之亞洲海軍總司令威爾遜上將：如對到事有必必要之時：可以隨時派海軍巡行：現在雖未有關於威爾遜上將：擬於本日本在上海公共租界巡行之消息：但悉司令官部以為可以隨時巡行時：則即可自動辦理云。

### 英國軍費計算中之派兵往華費用數目

▲九十三萬五千鎊外尚有雜費：三日倫敦路透專電：英國本年軍費預算：共計四千一百五十萬五千鎊：比去年減少九十三萬五千鎊：(中略)因調兵往華另須費九十五萬鎊：此外尚有關於海上之運送費：常備兵費：由印度調往上海之餉費：購買補給用品費：及上海香港之駐紮費等云。

### 安格聯本月半還英

三日上海路透專電：前中國稅務司安格聯爵士：將於三月十五日乘古利輪船回英云。

### 日本再調巡艦兩艘往滬

三日東京路透專電：日本再調巡洋艦兩艘：內有陸戰隊五百人：前往上海預防有不測之事變：意圖甚明：已于三日晚離橫濱：是晚則于四日離橫濱往滬云。

### 英首相暫兼外交

▲外相伯倫倫出席閣議：四日倫敦路透專電：自外相伯倫倫爵士出席日內瓦國際聯盟會議後：曾明曉倫倫第一次兼任外相事務：日內快報載述此事：謂首相之所以兼理此職者：以其同為國務院華事委員會之委員也。

### 駐俄大使孫寶琦辭職

三日北京路透專電：孫寶琦氏：前由京政府任命為駐俄大使：因此次上海中國艦隊開砲：實負其責也：杜氏之辭職：衆視為對於該事件之種種正式道歉云。

民國十六年一月三日

可山各有代理購買



### 水露花格能格

格能格花露水與各色花露水較之其香味  
芬芳雖都與眾不同以之拭面則皮膚立除  
能使皮膚潔白紅紫雲潤而無皺紋與水相  
和以之沐浴則身體暢通而有力因流行而  
西有風塵色者洗之可以除時疫流行而  
此水混入水中能先傳染之虞其他頭目痛  
牙痛因傷等症用此花露水搽拭自然治  
愈精神爽去面上瘰癧火氣其味極郁文持  
聞聞者無不相宜誠無上之妙品也諸君  
請試購之方知言之不謬焉

Barker & Keng Chuan

Singapore.

Obtainable At All Dealers  
INDENTING AGENTS

緞峇嶺及慶全公司



◁法之健康抵安此試請▷



各大藥房及酒店均有發售

令自苦飲用文家宜

其已有一萬七千位名醫之介紹毋

文家宜可增進君之康健及智力以

司公限有子父露沙拉目登轄人理代一唯

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

# SUNLIGHT SOAP



壹千磅英金的保證

清潔的日光標肥皂一清潔一為肥皂應具的  
質能以金錢購用「日光標」肥皂即係不虛  
費金錢用日光標肥皂洗衣服的人們即是  
會保全衣服之人比之用其他的肥皂來洗  
的有雙倍的耐穿其皂沫清潔用作洗衣之  
用是很自然的非化學的  
請從今日起購買一紙盒的日光標肥皂那  
就是具有經濟上的眼光了啊！倘欲試辦  
則請向總代理處索取

里末兄弟有限公司

總代理人轄典自拉沙露父子有限公司啓

星洲 檳城 吉隆坡 怡保

— 1000 GUARANTEE —  
Manufactured by Lever Brothers Ltd.,  
Port Sunlight England.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



# 華僑保險有限公司

在設行坡嘉新  
門牌六十六號三十一號  
門牌四十五號三十七號

## 火險 水險 摩多車險

本公司爲華人創設辦理妥當外溢價廉爲快  
支店及代理處在上海南京路廣東路福州路打橫日須  
丹占碑及馬來半島各埠  
▲董事部一覽表  
主席 林義順  
副主席 黃兆珪  
司理 林秉祥  
司理 陳延謙  
司理 李漢卿  
司理 王連生  
司理 李光前  
司理 林秉祥  
司理 陳延謙  
司理 李漢卿  
司理 王連生  
司理 李光前

The Overseas Assurance Corporation Ltd.  
Incorporated in S.S.  
英 日一月二十年五

### 中外要聞

#### 二百外長對中國時局之觀察

▲外人於和平與金國自生尙有曲折  
▲中國之希望和平與金國自生尙有曲折

世界新聞社云：日本衆議院於一日開會：應政會員神田正雄氏於對華外交方針有所質問：政府當局即從事答覆：該氏因其辭甚簡單：認爲並無誠意：向當局更陳述意見：對此：外長幣原氏據應所見：答覆如下：  
政府對此：此次神田君所提質問之答覆：有失諸簡單之非：蓋以其實問本極簡單：其旨趣亦未明瞭：故余僅答稱神田君而已：今神田君對所質問之旨趣：雖陳述意見：此際有人陳述意見：爲余深所願聞：然余更進余之所見：第一：所謂政府如何觀察中國之時局一節：吾等認中國目下之事態無輕微的及確定的性質：要爲一時的現象：對於中國國內之希望和平：對於國際關係：固自主獨立：雖其獲得成功：而以爲至達此目的時期尙有幾許迂回曲折：固可想也：今日中國政治上及經濟上之狀態：雖云極其艱難：而今後外人於和平之企圖：尤其經濟上之活動：殊無悲觀之必要：又如神田君所述：國民政府內部有多數俄人爲政治軍事顧問：分任其職：不能即斷爲結局中國獨立於一外國之勢力下：而事實上受其影響：吾等於今日擬以極慎重而忍耐的態度：注視中國時局之發展：輕舉妄動之事：務請避之：第二：所謂合理之一語之意義：余之所謂合理的者：係依普通適用謂有正當道理者：非必指合法的或違憲條約而言：既認中國國民之希望爲正當之希望：有正當之希望：即以同情視之：反之：在事實上：中國國民一部份人士所有之希望：如欲以威脅日本之經濟的生存之方法達其希望：吾等即不能認爲合理的：即吾等始終必立於共存共榮之地位：中國不認日本之經濟的生存時：不能認爲合理的：吾等在其共存共榮之基礎下之中國國民之希望：乃爲吾等之所欣贊同意者：所謂爲維護我國權利：謀謀合理的手段：努力維護之者：要之：故正當之道理：民政府：及反對共產主義而不反對赤化：反對共產

協調之事：此固爲任何時所必需：特關於中國問題：吾等因保持與各國並中國間之協調：常所努力：無論在特別困難之時：各國之地位不必同一：雖在何種困難之國人：關於一切問題：國家亦難同一：應付：在此地位相異之時：對彼之意見：在各國間：自不免發生差別：而於任何時吾等常謀各國間之協調：即在意見相異之時：亦互謀各國之瞭解：以免感情之疏隔：復次：關於我國：（指日本下同）之對華發展策：我國之對華貿易：于我國之經濟的生活上有密切之關係：有重大之價值：固不待言：關於我國與中國之關係：輸出入俱速：我國之一成內外：于數字上：既屬相當重要：且我國對貿易之主要品：如棉紗品：如金銀品：如雜貨品：皆爲我國國家中心工業之生產品：而涉及範圍甚廣：因之我國注重對於華貿易之商業發展：亦不待言：對此：政府常謀與各業以相當發展之機會：努力不息：復次：所謂對於吾國商業工業者與以種種經濟的證明：以必要之自由：此爲政府當然之義務：吾等因此已謀外兩部之聯絡：他方於駐華使館：設置商務官及領事館等以指導：盡力于此等任務之完成：復次：所謂關於中共：共其共榮之意義：請求俾華人得理解之：如上所述：吾等因最重中共之共存共榮：爲貫徹其旨趣：常努力以期得華人之瞭解：如在稅務會議法權委員會：中日通商條約修訂等：每有機會：吾等即立謀徹底此中兩國間共存共榮之旨趣：吾人所深知：要之：所謂國民的理解：于今日之現狀：僅政府與政府之會商：不能得之：而中日親善：在國民與國民間有真正之理解：關於其方法：爲吾等所注意云云：

#### 三派自由討論亦通電

全國各報館各團體：北京安通電云：各省軍民長海內外各軍民黨黨支部分：五月前曾上電：計早：近聞報載有民黨左右派聯合協議：及右派向孫傳芳調元交涉：要求讓出皖贛兩省等說：殊堪詫異：查民黨內部：近年祇有派系及反赤之分：本無左右之別：其所謂左派：即被投共產黨之分子之少數分子之稱：此輩違反三民主義：甘作赤色帝國主義之走狗：固不得目之爲黨：至于右派之西山會議派：亦復宗旨不正：舉動滑稽：觀其感大宣言：有反對共產黨而不反對共產黨所產生之國民政府：及反對共產主義而不反對赤化：反對共產

#### 三省省警剿匪之近况

▲注意警備新計畫  
濟南通信云：粵漢鐵路匪患：猖獗已達極點：茲聞充濟：德臨：鄧那三派：現特召集會議：共商剿匪辦法：決定大加擴充警備：整頓民團：並集款向天津美利洋行定購步槍八萬枝：各附子彈一百萬：由青島運交：已定請省署兩署照辦：發給護照：並電膠海關轉所稅務司查放行：至省當局：近來對於各地匪氛：亦異常注意：昨向各地軍隊：認真肅清：限期肅清：以維治安：並以各地民團：輔助軍警所及：設法不爲不周：但民團成立：係用槍支：多係未領執照：此項利器不得久加保存：係用槍支：因特規定辦法：通令各縣遵照：一：各縣民團槍支：保存應用材料：由該縣並請縣公署領用：二：各縣民團：所有槍支：每月由縣知事派員勸導：四：各民團：不得無故携槍出入民宅云云：省當局又以各縣匪警：原定大縣二百：中縣二百：小縣一百：近查各縣警備：往往額數不足：甚至十餘名者：殊屬不成形：且與設置警備隊宗旨不符：因特電各縣知事：限十日內：迅將各該縣現有警備額數：據實電呈候核：其或仍有數目虛報：報告不確之處：一經復查屬實：即當以詳實虛實：切實整頓：更據省署傳出消息：林省長現以各縣警備：辦理完善者：實屬不多：故特令縣區成效：茲爲從事改革起見：擬另行規定：仿照陸軍

長沙通訊：粵漢鐵路爲吾國四大幹路之一：計通湘粵三省：路長二千里：關係交通文化軍事：極爲重要：現在武昌一段：已由武昌通至株洲：廣州一段：已由廣州通至韶關：其中惟株洲至韶關一段：歷年受軍事影響：無暇及及：迄未完成：茲聞湘省此次代表大會：則謂已定完成粵漢鐵路計畫之端：於昨呈建省黨部轉呈中央辦理矣：其文云：爲呈請事：案查粵漢鐵路第二次全市代表大會：關於完成粵漢鐵路案：凡八起：均謂粵漢鐵路：爲長江珠江流域之一大幹線：現在政府遷到武漢：而外國革命軍之廣東：交通不便：妨礙殊多：且此項幹線：關係於中國南部之實業計畫：尤非淺鮮：務須即行使其完成等語：至其所擬辦法：則各有不同：有組織機關：人經濟三方面擬辦者：（一）組織粵漢鐵路委員會：由中央黨部及湘粵兩省各黨部組織之（二）將各縣之因兵及失業工人：悉歸防軍：與前方軍隊充當築路工人：（三）發行築路公債：或沒收遺產：或將已成之長武鐵路兩段之權利充用：有謂選請國民政府財政部：撥款辦理者：有謂不妨由人民捐資築成者：有謂可請政府於收買粵漢鐵路後：將粵漢鐵路：付特務審查委員會審查：認爲完成粵漢鐵路：實爲當今最要之事業：原擬議人：擬具辦法要點：亦多可供參採：遂交由主席團：提出大會討論議決：建省黨部轉呈中央黨部：咨行國民政府核辦等語：經公決：理合錄案備文呈請鈞部鑒核施行：謹



343

二初月二年卯丁

福建要聞

### ■黨軍借款之經過

▲殆無復有進行希望

（電訊）新加坡華僑商會及中國廈門同鄉會，前經發起籌賑津滬賑款，除得黃奕住以南興公司名義借出十萬元外，迨無結果；當時商民均以年關為辭，在一般人意料，以為年關一過，將再活動；以底于成；實則意氣如故；尙欲得此以應度支；殆可云絕望矣！記者昨赴友人議會，黃面會長中興銀行鄭行長及商界多人咸集；席間詢及是事；黃奕住君言：「日來外間仍然哄傳某某人奉命進行，來會接洽；類皆謠言而已，自該某某人奉命進行，至今尚未見其動身。」此作工者為多；本來為生活出計；如殖民，亦是延誤；不過南洋，如到錫蘭止有一家；印度則無有了；數額實有限；當初華僑為外人作苦工；而今事已成功；外人即組辦華工，工人們因智力日高，每與土人聯合而反抗某國殖民；這樣看來：赴南洋實有限制；我們為謀生活，還須得自己設法；推廣工商業等事；而使國內事業發達為是；

（電訊）新加坡華僑商會及中國廈門同鄉會，前經發起籌賑津滬賑款，除得黃奕住以南興公司名義借出十萬元外，迨無結果；當時商民均以年關為辭，在一般人意料，以為年關一過，將再活動；以底于成；實則意氣如故；尙欲得此以應度支；殆可云絕望矣！記者昨赴友人議會，黃面會長中興銀行鄭行長及商界多人咸集；席間詢及是事；黃奕住君言：「日來外間仍然哄傳某某人奉命進行，來會接洽；類皆謠言而已，自該某某人奉命進行，至今尚未見其動身。」

■糾工會需備中之工黨繼起

州支行借去三十餘萬。款多由庫行撥去；以故無法可以再借；並經銀行長親向財委會主任說明；業蒙諒解；遂免再借；故關於面借款；在本行已無問題云；鄭又曰：省行借出之款；外間傳說經已償還半數；亦非事實；省行借款；係以鹽稅作抵；截至最近其末情形分紀如下：

▲此間工友除電燈電話兩公司外：智識均極醇弱

事：必頻力進行。當工案聞此間有鐵礦銀行局南  
林：故園人爲衛生與美起見：對於種植花草樹木之  
初亦一全石山：自入德人之手：種種賄賂：藉爲大  
官農業：在廈門自然有許多不可能：而種植樹木  
既可使之成材：且於衛生亦有大利：廈門諸山：看  
來皆爲廢地：然亦自有淺土：可以樹植：如青島最  
上中下：已從甚好：廈門市政實有改革之必要：  
改革之法可先於別處設立新市：使商業中心漸漸遷  
移：但此須大經費大計劃：一時是不易辦到的：在  
目前：街道上的清潔：可以家家相約：如出理掘糞  
之事：以自來水洗淨潑灑：及專設清道夫：體爲能舉之  
事：此事看來雖小：而影響於精神身體則甚大：

無如何：僑人事責備識者：臨差不甘所之千匪  
務主任劉崇輝：劉崇輝之弟劉乃乘機唆使賭黨東鄉  
以抵禦其敵：遂受重傷：於是公司全體巨匠譁然  
總工會籌備臨時黨部：及學生聯合會告發：總商  
會以該公司胆敢摧殘工友：即派代表林文基向該公  
司交涉：市黨部並養民：學生聯合會亦加李慶齋爲  
代表：前往交涉：各巨匠得此後援遂提出請工：味  
公司其初態度甚爲強硬：對此員匠所提出之要求均  
置諸不理：後見援者愈衆：知勢不佳：乃即屈服：  
採納其要求：由總理藍建樞下令將熊務主任劉崇  
免職外：並將行兇之惡差三人解送官廳究辦：又規  
定受傷人之醫藥調養各費：完全由公司賠償：又規定  
保護員匠之規條數則：各方均認爲滿意：一切風波

▲北門榮升醫院本爲某人所設立看護生平日頗受其  
感道；對於院所給發之書籍物件；偶有損壞均須賠  
償；且看護生卒業之後；在院服務期數；又極長充  
；至其他之舉止；尙有多端；故日昨該院看護生亦  
全體提出要求；請其改除此種規定；未得該院主理  
要求許可；乃即全體暫罷工；并同時組織團體；  
團結向外界求援；總工會黨部；學生聯合會聞訊  
之後；即派代表前往勸助進行刻已將要求之條件  
提出；聞其最終手段已定爲永久拒絕；但至今仍未  
得妥領云；

## 南鄉公民反抗陸戰隊宣言

鄉花會：每日得例捐一百七十元；違法殃民：羣起反抗：已紀前報；鄉民已發誓死力軍之宣言；茲錄如下：吾人反對海軍陸戰隊者：始即截收捐稅；次則駐兵防線；三則爲烟館賭場之保護；四則包辦花會；舉衆皆知；經我等鄉人於一月四日：遊行請願鄉會：隔日始行停止花會：不意竟：加國：復派一連：一駐連日：一駐秀美：我等已知大概：於一月四日代表駐省：七日進謁政務主任：不意陸戰隊竟行攔手：

出：如義序之着保跟交者：一日數起：其

則後叛鄉黨嘖嘖稱：郭宅鄉：上招鄉：下旗鄉：佃欺鄉等：並有附加稅：縱鄉主人而帶差：按戶盡徵：此所謂前虎後狼：誰爲主人：所以致此：照他花會禁：利源絕：徵兵廢：財源出：動招徵：無手段：我等平民何辜：奚堪摧殘不已：接集各代表議決對付：是否有當：伏乞主持公道：作爲援：至所切禱：（一）不達到懲辦金振中連長：誓不放手：（二）不達到到南鄉地而撤銷某局之借稅派款不休（三）不達到與全縣特通不休：林忠旅長及黃剛長不學無術：以最詳細之情形：剖訴諸社會：並通電全國：如京津滬漢及中央黨部：

女演員 事

本公司定於三月三號起三月二十號止每日上午十時起下午三時止爲報名時間有志應徵者可至三角埔門牌二十號本公司辦事處索取簡章報名

民國十六年二月二十六日 日 輝煌影片公司啓

○關丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝

特別董事 洪存慶君	陳仲國君	陳嗣司君	楊清彦君
王見官君	周文務君	關丹華僑公立學校校董	
民國十六年二月廿七號			

招印脚車

**工人廣告**  
啓者本館現擬招請印  
車工人一名(不用粵  
有熟悉此項工業者請到  
本館經理部面商可也  
民國十五年十一月十八  
日  
諸經理不啓館部

映開日不出驗己片

新近傑作

# 孔雀飛南東

孔雀公司

本 八

## 英台三伯

天一公司出品

## 小情人

明星公司出品

## 逃將軍

孔雀公司出品

## 破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本大十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順源

### ◀ 租 招 片 影 產 國 ▶

社會珍珠塔.....前部二十本.....英屬演權	社會鄉姑娘.....九大本.....英荷演權	喜劇四月薔薇處處開.....十大本.....英屬演權	愛情愛河潮.....十大本.....英荷演權	家庭秋扇怨.....九大本.....英荷演權	驚世將軍之女.....十大本.....英屬演權	愛情同室操戈.....九大本.....英屬演權	社會火裏罪人.....九大本.....英荷演權	神史孟姜女.....十一本.....英荷演權
--------------------------	------------------------	----------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

總印及東之代理人是洲友達大樓內拉勃巴勝公司啓



自一九二一年以來，受最著名之香水，及最美麗之名媛，所歡迎而列為不可或離之伴侶矣。

## 4711 Eau de Cologne

司公草煙飛金

(煙)(香)(標)(駝)(駱)(金)



十枝庄

十枝庄

此煙出世  
氣味純美  
最合衛生  
價值不貴  
每盒十枝  
裝式美麗  
深望僑胞  
請來嘗試

啓 謹 司 公 興 發 振

日五廿 一十年五十四國民華中



六六六藥製

孩萬金粉

六六六藥製孩萬金粉... 治小兒驚風... 功效神速...

本號代理... 萬安和... 萬生和... 萬保堂...

組織商代會議紀

十八日下午二時：商人在總商會開大會... 討論組織商代會議... 議決事項...

國民政府之新政治

漢口快報云：國民政府委員孫科... 陳友仁... 宋子文等... 在鄂推行新政...

汕頭警備司令扣留饒平代表

汕頭十七日函：黨軍入閩之際... 饒平代表... 扣留理由...

廣州短訊

四商會派葉培基等... 籌備廿一日歡迎國際勞工代表大會... 孫科電：日內回粵...

丹咳止可奇... 各皮膚病一分鐘止癢... 頭痛散自問確第一... 我的頭痛散每包重量一分六厘...



真正

專賣處  
高麗參南洋  
本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年  
請參之純正無偽久為群衆所信仰茲特  
託錦利號壹  
家代專  
諸君光顧祈向老吧  
數日門牌四十號錦  
利內同利參莊接洽  
成藥概收一律歡迎  
新嘉坡三井  
洋行謹啓  
民國十一年一月三日

橫城 界動物園廣告

▲內容較前更加豐富



手電燈用處極廣是以祈  
即將爾之電燈用(時備)  
乾電池加入一便可令你  
燈常便應用矣  
(時備)手電燈及乾電池  
實較為耐用

# EVEREADY

(力光射之遠極有具)

一九二七年三月五日

動物：希奇罕見：正實寶貴，而可供畜養者：頗多：惜以內容完備，悉心搜求：務選馴服久馴者：以收內容完備。諸自前月英之稅：故久各奔人土所稱許：日前歐戰事：馬蘭王儲收寄多人來獻：亦寶實不置：近更繼續往：頗算有各物外：又再重為採集：特向各國勸購這種奇異禽獸：以進遊各國之暇：茲將本國之各物：彙已對齊：祇留一陳列園內：茲將新到之內容：特布：尋思：下美洲大陸毛獅子一對 最大猛虎一隻 非洲五色大貓二隻 荷蘭三色 荷蘭黑色 沙里里一隻 荷蘭一隻 荷蘭紅面山雞一對 印度紅雞一對 澳洲金山大猴一隻 南非洲鹿王猴一對 荷蘭鹿一對 澳洲金山牛一隻 南非洲鹿王猴一對 印度梅花鹿一對 金山五色貓一對 非洲黑頭猴一對 印度八哥一隻 (能說吉雷話及馬來語)

此外尚有許多新到他種鳥獸猴類等：一併陳列園中：各界人士欲廣見此佈者：希即惠臨觀覽：耳目當必為之一新也此佈

檳城世界動物園主人法空謹告

民國十六年二月十五日

檳城世界動物園主人法空謹告

●代計知交

孫仲三先生聞侯縣人向任大興行買辦之職生平積可觀家屢交遊不幸於月之一日因病去世享年四十有七歲遺有子五女一人同日同病歿之下不勝悼惜聞經於於本六日星期日上午九點三十分鐘由喪宅在華國寺項門牌六十二號出殯葬於二關新塚(即上局新塚)凡與孫君有交誼者屆時望早臨執紼以盡友誼恐未周知特此代誌

補聞

榮儀授執一慨辭謝統希諒焉  
 黃德成 邱國九 李立燭 張金生  
 薛武院 蔣中華 張玉榮 胡戟坤 林順美  
 薛中華 葉崇松 陳藻振 林學勤  
 蔣中華 張玉榮 陳藻振 林學勤  
 民國十六年三月三日

民國十六年三月三日

德國  
其民良焉



奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服患斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

价目每盒二角每打二元

德國惠斯民藥廠披露

**總治一切經痛**

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭  
痛刺 前後無定期 大便秘結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目	每盒	每打
	一元六角五占	拾貳元五角

石叻 怡保 庇能

批發店商豐會 虎能



# FOUR ACES

四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造 製 煙 絲 上 頂 獨 據

◁ 司 公 限 有 煙 絲 美 英 ▷

冊 註 國 英 在

行步艱難



身子虛弱

現下 壯旺 精神 百倍 愈後 藥片 奇功  
 小兒胃不消化兼患蟲之症為害最烈此所以天藥德李廣玉 先生深慮嬰孩自藥片之奇功矣 甘德香縣天藥德號主人來書云小兒現年三齡久患食積 蟲之症身子虛弱行步艱難自服嬰孩 自己藥片之後與前大不相同身子肥 壯精神百倍誠係嬰孩自己藥片之功 也鄙人深盼凡患有相同之症者可直 向星架坡萬蘭池藥片醫生藥局函 購嬰孩自己藥片每一瓶叻銀六角郵 力在內無恩可報特寄片紙請刊報章 嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生為嬰兒及小孩特製之靈藥專 治嬰孩胃弱不化 便閉 肚痛 腹瀉 寒熱 嘔吐 出牙 痛苦 驚風痰厥 傷風感冒 蛔蟲等症 凡經售西藥者均 有出售請為認明真標以免假冒影射為要



Gaiety Picture Palace 池牙

頭場七點半  
 時事 七幕  
 笑話 七幕  
 可怕之魔鬼 五幕  
 二場九點十五分  
 靜之所得 五幕  
 深紅之花 六幕

本院主人啟

SURINATHEATRE 那靈蘇

頭場七點半  
 百代時事 一幕  
 笑話 二幕  
 北方留影 五幕  
 二場九點十五分  
 財神 四幕  
 險中險 四幕

本院謹啟

◁ 意 ▷

福蘭公司代理火燭洋面  
 保險生意價格相宜賠償快  
 諸君光顧請移玉至  
 實得力門牌一百一十七至一  
 百二十一此佈

HOOGLANDT & CO  
 Insurance  
 117/121 Market Street  
 Singapore



O. K. CEMENT.

○招徠廣告  
 此士敏土係由歐洲製造 極合熱帶之用且多係用 為製造三合土及一切高 等工程者也此土係貯藏 於堅固之木桶內連皮每 箱重四百磅淨土重三百 七十五磅且近來購用者 日衆大有求過於供之概 諸翁光顧請向新嘉坡萊 佛士基門牌三號伊亞紗 直接洽可也此佈  
 大幫新貨可於本月十二 號到步  
 唯一輸入人東 亞有限公司白  
 Sole Importers, THE EAST ASIATIC CO., LTD. No. 3, RAFFLES QUAY SINGAPORE.

麥科標萬蘭池酒 MEUKOWS BRANDY



英一九二七年二月二十四日

此萬蘭池滋味之奧妙與上 等之萬蘭池同絕無熱質氣 味芬香酒色光澤確有其價 值在也 務購麥科標五星或一星 各處均有發售  
 牙直利有限公司



Sole Agents  
 GUTHRIE & Co., Ltd.  
 Incorporated in S.S.

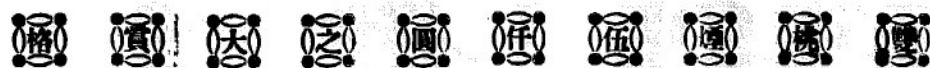
# 新到金馬香煙

## 老牌香煙



## 天下馳名





本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE ACE)以來頗蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司為酬答顧客雅意計凡對

於烟質之揀選烟身之紮實莫不認真研究凡吸雙桃烟枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之術

生上均有莫大之利益較別標之煙開罐後即懸浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷暹各屬皆得

社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌說謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE ACE)烟枝內中混入水銀故能質結

耐燒對於購吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自誤其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今

固勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製

烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無識說謠實不值識者一笑但其立心險詐狡獪無耻世所難容故

本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之

雙桃(DOUBLE ACE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓



試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有此三大特色惟

推連煙草公司所出

之雙桃煙足以當之











味の素

(1) 1990年1月1日起实施的《中华人民共和国公司法》

力 効

[illegible]

此乃能  
令爾時  
覺康健  
之補酒  
請早試  
用必能  
增進爾  
身體之  
康強無  
疑

# Hall's Wine

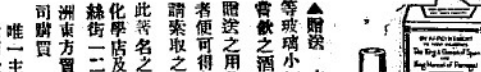
富樹新病初愈自覺身體困憊之時常備身體懦弱常覺不安之惡慮飲夏茅氏之補酒便可規復舊觀此酒之補益可令血質強厚而勇健肌肉有力而耐勞令全身富有新生機焉醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功而而已

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次會飲之酒辦者甚多以為贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之非洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士德士有限公司啓

一九二六年十月十三日



The advertisement includes an illustration of a bottle of Halls' Port Wine and its packaging. The bottle is dark with a label that says 'HALLS' PORT WINE'. The box behind it is tall and rectangular, with 'Halls' PORT WINE' printed on it, along with a signature and other text. The overall style is that of a vintage print advertisement.



( 標 霜 熊 白 )



土埃堡白熊標罐頭牛乳油  
是所有牛乳油中之最良者  
此油來自澳洲（俗稱新金山）  
油質變換自由市  
來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS

**Singapore Cold Storage Co., Ltd.**  
SINGAPORE

各火食店均有此標出售  
星洲唯一代理大冰藏有限公司  
隨時均有存貨備辦  
特此佈告

**SOLE AGENTS**

**Singapore Cold Storage Co., Ltd.**  
**SINGAPORE**



實蜜餞食品中之最上品者  
以皇尊聖后之服食此粉  
其身體狀況莫不臻於  
最善焉蘇粉由五歲至  
底齊食既購用皆由  
府實此故也則諸君  
最善之食品當推此粉  
是極對於諸君豈非如  
王之體實乎  
諸君購用皆粉蘇粉以爲  
諸君孩之食品則其  
肉骨格必可日進於強健  
育也



### 84.3 The Arcade

三 月 四 日 樹 膠 股 份 行 情 報 告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	—	實打	四四五	四三
Alor Gajah	—	甘巴士	九二五	九
Amalgamated Malay	二	瓜老	八五	八
Ayer Hitam	—	瓜那否	三八	三六
Ayer Kuning	—	官信	四一	四三
Ayer Molek	—	官余士	四一	四三
Ayer Panas	—	馬六甲	二七	二六五
Bagan River	—	馬拿哥打	四九	四八
Balan	—	萬隆得	七五	六五
Batu Lintang	—	尾二	一五七五	一五
Bedford	—	朱路非路	一九	一七
Bongas	—	文打急	六三	六
Brunei United	—	龜士姑底	二九	二八
Bukit Jelutong	—	龜士連打	四九	四七
Bukit K. B.	—	你亞拿士	二五	二
Bukit Katil	—	巴針	二九	二八
Bukit Kepong	—	巴刺嗎	五二五	五
Bukit Timah	—	勞勒谷	二八	二七
Changkat Sardan, S	—	勞哥	一四	一三
Colonsburgh	—	叻地拿	一	九九
Conamara	—	成得哥	三五	三三
Deyon	—	宋危巴蘭	四二五	四
Glenaly	—	宋危乃	一三五	一三五
Hamilton	—	打巴	三五	三三
Haycorrigat	—	的隆安新	一六五	一六
Indragiri	—	湖島	一六	一五
Jeram Kuantan	—	打花加	二	一七五
Jimah	—	烏路	七二	七二
Kamasa	—	於乃的馬六甲	二六	二五
Katayang Bahru	—	龜亞丹	一五五	一五
	—	龜亞丹	一五五	一五

(行銀國法) 號一牌門街甲六馬叻石

**牙痛原因**

牙齒一門發覺不足諸弊處而外皆實通入於中西醫家此論頗又分上下無以貫通其下銀乃大腸肝所藏其甚痛也絕不之牙亦或因于火旺肝熱不甘坐臥不安等症牙痛狀不可忍此病為急抹藥擦膏治之不順效者此藥水能治此病為奇矣此症有患牙痛如此症服此藥水即愈萬靈莫不稱頌名感行藥之一種也

凡遇牙齒作痛即將此散成小指包擦至牙痛之處若牙痛極重擦至痛止時必口微乾潤其甚痛此止五分鐘後必口清氣爽此時將此散吹三五次又入口或吹數次皆可消你口氣且又魚肝油或收效尤真妙品也元不可不(定價)每瓶壹元 每打壹元

省港內外埠各大公司大藥房均有代總發行香港永樂街瑞昌西藥行







將驥甫先生捐銀五百元

存振成寶號三百元

影女明星(十一)本助映

利和號捐銀一百元  
鄭嘉豐號捐銀一百元  
德興號先生捐銀一百元  
潘祥輝先生捐銀一百元  
榮和內司捐銀一百元  
陳榮興號捐銀一百元  
陳發興號捐銀一百元  
陳發興號捐銀一百元  
連上合共銀五萬六千七百五十元  
林秉祥先生月捐每月五十元  
新嘉坡南洋華僑中學校謹啟

民國十六年一月十五日

○注意星嘉坡金門會館大會廣告

本會館於一月十三號由本埠金門鄉僑在華民護衛團署開大會公舉嗣父翼高者等判國批准之新受託人黃文汀楊長水許怡順李國賢吳得力蔡益壽等六名開會門會館經理地以府許允新立之章程須再舉常年總理一名副理二名庶務一名財政一名查賬一名庶務九名共十五名合受託人六名合共三十二人根據會館之董事部為此請受託人於二月廿六號下午齊集總商決在中西報紙報一禮拜召集金門鄉僑於三月十二號拜六日下午二句鐘在星嘉坡牛車水戲院街門牌四十九號樓頂爭濟閣開大會選舉總理等十五人屆期早臨是盼

金門會館受託人 楊長水 許怡順 黃文汀 吳得力 蔡益壽 李國賢 李國賢 謹啟

民國十六年三月三號



# MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人  
無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

册註地民殖映海在

## 酒池蘭萬敏羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

(人理代一唯之臘門蘇及府州七)



羅敏萬  
蘭池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒



### 司公限有德實莫

大酒生 及其他 路車馬 鄭發 錦安 東 錦安 水車牛 振源 門仙水 新泰水 路馬二 乾元 路馬大 永康 街中 永興 嘴漢八十 振源 宮天代五 新成榮 銷處 實叻分




○梅縣梅北初中建築校舍第一次捐款芳名鳴謝

▲荷蘭膠島 陳鏡秋四百元 陳肇南二百元 陳菊義和俱部各五十元 楊子定 蕭杞一 潘開各十謝賢名五十元

鄭水元 傅文錦 謝仁寶 彭欽如 葉桑逢  
以上各五十元 林介南 熊德輝 李榮盛 林增祥 陳以謙  
成就 夏萬秋 王振東 陳森輝 柯展勝 張玉  
客一百元 羅春發 鄭仕榮 鄭道南 陳清謀  
鄭仕榮 鄭仕榮 鄭仕榮 鄭仕榮 鄭仕榮  
與以上各二百元 曾繼業 阮在雲 黃典以  
鄭悅昌 曾慶德 傅季庭 鄭秋葵 葉朝泉 鄧  
動各八十元 劉廷三 鄭子良 溫公島 鄭云龍  
○新廣惠米店 牛馬 吳培超一千二百元 廖慶源 潘  
○新廣惠米店 牛馬 吳培超一千二百元 廖慶源 潘

達四以各三十元 郭恩茂 李彩霞 楊耀南  
 升初 謝木芳 傅文松 梁綠初 胡慶雲 鄧紹  
 蕭鳳棲 各二十元 蕭漢英 郭伯龍各十五元  
 益金舖 蕭耀棠 程福謙 李順清 馮三元 蕭  
 祥 謝吉南 章卓 李鼎豐 林德泉 朱德榮  
 平仕湘 陳時雨 楊子太 鄭浩芳 周善初  
 囉余香山 劉秀芳 夏柳如 蔡基周 夏啟光  
 張克林 馮應泰 馮應輝 鄭梓平 黃二 新福興  
 蕭克中 各十元 馮萬發 黃仁 蕭中

  
**安佳蚊煙**  
確保無害人畜

卷一百一十五

老  
人  
吃  
桂  
格  
麥  
片  
為  
胃  
弱  
者  
之  
最  
良  
食  
物

**Oats**

食  
食  
為  
胃



**Quaker**

能而食弱不無食

南洋華僑中學校

又通氣  
清血  
定痛  
治痢疾  
之聖藥  
也  
此藥  
實可  
以治  
諸症  
之最  
易消  
化  
也  
李氏

敬啟者  
本行特得此藥

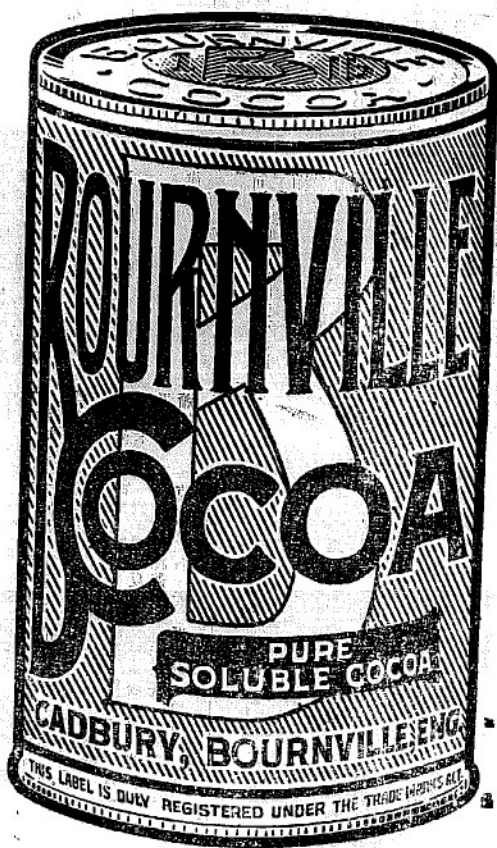
來往賬目以及揭借等情期  
限一禮拜自登報日起前來  
理會清楚倘有逾期不到乃  
係自誤特此聲明免滋後論  
張平水全啓  
承股人張平水全啓

民國十六年三月四日 告



# 意注 意注 意注

衛生如常飲兼能補助身體  
 之強壯與他家之別也請君等  
 採購試之方知不謬也此佈



本公司運到英京吉里燕巢  
 粉來叻招售該貨品質優良氣  
 味清香飲之甚然適口有益於

星洲總代理 轄典有限公司

# 大東影相館

中華民國十六年三月五日號

星期六

叻報

三第

丁卯年二月初二

駐俄莫斯利之中國大使：爲日已久：孫氏迄未就職：現孫已辭職云。  
四日香港路透電：英國醫務船孟尼號：刻已抵港云。



## 本年首兩個月中由華來叻之人數

現據本坡當局報告：本年首兩個月中：由中國抵叻之華人：共達五萬三千零二十四人：去年同期中爲四萬零八百零四人：本年首兩個月中由叻回華之人數：爲一萬九千四百一十三人：去年同期中爲一萬二千五百五十八人云。

## 荷蘭戰艦將於八號抵叻

荷蘭戰艦佛洛爾斯號與奧巴號兩艘：將於本月八號抵叻：在叻港駐紮之期：將至十四號止：該兩艦爲最新式之炮艦：係用以保護海峽殖民地：故有如此設備：抵叻時：將由叻地海軍俱樂部歡迎：丹戎巴葛海員聯合會所：將作爲招待兩艦人員之用：二艦上每有歐人六十九名：土人六十四名：內有五英寸九大炮三尊：三英寸大砲三尊：機關槍兩架：砲重一千六百七十六磅：長二百四十八英尺：闊三十七英尺半：高十七英尺四寸：結構甚爲雄偉：將來抵叻後：當引起大多數人士之注意也。

## 西人要求國際貿易發展公司賠償損失案已判結

有西人斐斐：於一九四四年在國際貿易發展公司：充當經理之職：每月薪水四百五十元：另勞務金五百元：至一九四五年：彼之薪水每月增至五百五十元：另勞務金一千四百元：并與該公司訂立口頭契約：如將其薪額：照前早三個月通知：並給予丹戎巴葛之俾得得以返過大亞細亞之悉尼地方：該公司費其去年十二月二十三號：事前並未通知：并無理由：竟將彼解僱：彼乃延請律師士多爾：向高等法院請判令該發展公司當局給予三個月薪水一千六百五十元：并賠還悉尼路費：昨日在高等法院：由尼尼律師：被告并不到堂對質：法官准如原告所請：判令被告照數發給云。

## 英兵過叻預誌

歐戰通和後：英兵將返英：載有皇家砲隊第一隊：巴拉洛號載有皇家第四砲隊第二隊：他爾齊斯約於八號抵叻：巴拉洛號約於十號抵叻：該兩船之上長官共有二十名：士兵共陸百三十名云。

## 參南洋平民學校試演製麵機記

予自荷來：與該校募捐員古典君：有一面之識：因彼在荷地募捐時：曾一度爲他介紹捐款也：由該校出至二馬路：直上皇家醫院：半路與宜律師樓：樓上有一白字黑地牌：上書南洋平民學校：由此進：循路而入：至店後邊：平校校舍：雖然在望：校舍爲一大洋房：四週種植花木：此地應器盡備：誠該校之所也：入其門：該校校長許君及古典君：各執一詞：詳述該校之情形：并井井有條：後由一機爲工廠：時乃下午：各生正在工廠洗刷機器：隨叫學生取麵粉約二斤：以爲試演：把麵粉加水少許成糊：粒置平中：轉其機：碾成細粉：細粉入切麵機：即成細麵：此切麵之刀：有十餘條：全機亦以此爲最：貴切面極細：雖日光中：待乾：即依盒頭長短切之：全部工作告完：現有機三架：每日工作八小時：可出麵：餘斤：如銷路發達時：加以電機：當不止十倍於此也：聞不日該校將出理市上：許君以數年心血：盡力於平民教育：并注意於：民生生活：將來工廠發達：不無爲平民教育：特喜而誌之：(陳博稿)

## 僑生返國升學

嚴君榮發：現州之文昌人也：少時畢業於新嘉坡小學：畢業後：遂肄業於本坡華英學校：然畢業之期未久：君即回國求學之志甚堅：故前大搭廣東輪船回國去矣：我以此輩實爲僑界之榮光：故喜而誌之：(世福稿)

## 英國海面飛機在香港飛行

香港訊：香港有英國戰艦哈美號上之海面飛機：昨在灣仔地方飛行：忽墜下墜：機頭向水面墜下：幸附近有英艦巡邏：當即將其救起：該機業已毀壞：駕駛人衣衣氏：則受傷微傷：該機已毀壞之飛機：則由英打連號：載回哈美號云。

## 芽龍律之命案

芽龍律之命案：本月二日：曾發生一華人被人用刀斃命：該案經長官判後：即前在案：則見該華人倒臥血泊中：兇手棄刀而去：乃差將其昇往醫院檢驗：然後殮葬云。

## 惹巴殺謀殺案之兇犯已獲

英化人某：因本星期四日晨三時：在惹蘭巴殺門牌一百八十八號路：與華人會亞才：現被警察拘獲：俟驗屍庭訊後：乃由府堂再訊定讞云。

## 犯婦被執

有粵婦某氏：因帶有年二十一歲以下之：子來叻：被華民政務司拘控於案：昨日上午由府署三堂法官審訊：展期再訊：即該婦前因犯案被解出境：今復來叻：故又被拘云。

## 竊婦入獄

曼谷法國銀行職員達西爾氏：前數日在亞打萊佛酒店失去荷銀一枚：內有銀幣一百二十元：曾與該酒店經理或商民：說明荷銀之形狀：惟該經理不知何人：未能拘獲：嗣有同宿酒店內之種植家潘馬氏：見酒店內所用之爪哇僕婦：近日用銀：比前較爲闊綽：彼乃從其僕婦之寓處：搜出一荷銀：旋即呈交該經理或商民：察視形狀：實與失主之物無異：乃呼差將該僕婦拘捕於案：前日由法庭法官官訊畢：判罰該僕婦一個月云。

## 拘獲與劫案有關者

萬居拜耶里署之華人王亞美：於上星期一：被一軍賊匪入其屋內行劫一節：經誌前報：茲悉現由警察拘獲入獄一鄭某：指爲與此案有關者云。

## 賭徒羅罰

有住在芽龍律某處之華人某甲：現住阿南門牌八十八號之僑生某氏：因開賭十二次：被巡捕獲：羅尼利爾氏得悉：乃帶差前往將其拘捕於案：昨日上午由地方法官官訊畢：判罰該銀三百元：否則改判苦監三個月。

## 養正學校二十週年紀念預誌

茲悉本月六日(即星期日)爲本坡養正學校二十週年紀念之佳辰：該校當局已訂於是日舉行紀念：並是夕及次夕開遊藝大會：藉資慶祝：以該校成立之久：歷來成績之佳：爲此間各界所推許：屆時場中之熱鬧：可預言也。

## 此歌能得幾回聞

(怡情稿)余素因酷嗜英文歌：對於國產電影：尤喜加以深刻之鑒賞：是亦國產電影所使然也：唯自國產電影發達以來：雖見電影明星多如過江之鯽：而實具有藝術之天才者：則寥寥若晨星：獨王漢倫女士：每主演一片：恒足使余一見而醉心：於是余之腦中：恒存一王漢倫之印象矣：此次忽聞王漢倫獲抵星洲：不禁爲之狂喜：恨不早及早購此國產藝術之神：藉飽其福之懷：追昨承友人入之邀：偕與並駕一車：直赴王之別墅：未入室時：即聞琴聲嘹亮：蓋王漢倫之獨唱英文歌也：既入門後：見一衣清女裝之妙齡女郎：嬌容半露：粉妝微施：遠勝高麗之：仲白之指：唇櫻口：動聽：被琴聲：連珠喉：吟其剛剛是余之英文時也：既而軟腰輕擺：

## 王漢倫登台日期近矣

著名電影女明星王漢倫女士：定於本月七號假座大鐘樓維多利亞大戲院：登台表演歌劇：并開映其主演之國產名片電影女明星：入場券爲一元三四元等：已悉諸公：該辦事處恐被索求及通知：特刊廣告風車一架：左邊掛台地日期：右邊掛掛林君如所給士漢倫近影油相：周圍貼電燈：裝璜美觀：燦爛奪目：昨昨遊行街上：到處人聚注視：於此可見該辦事處辦事周到：後天開演：劇飾置之得宜：電光配景之合度：當可推測而知矣。

## 昨晚南洋製鏡公司之新客試映記

南洋製鏡公司自製影片第一次出品新客一片：訂期昨晚假座大鐘樓映一節：曾誌前報：茲悉昨晚各界前往參觀者：極爲踴躍：時屆八時許：新客即開映銀幕之上：計影片共九卷：惟當地政府：祇准其播至第六卷而止：其餘三卷：則取外景：則光線較明：惟字幕則頗難辨：手執其之：以初次觀者之目：而能演此：亦算難得：惟能從此精益求精：則進步誠不可量：不惟到國內諸明星並駕齊驅已也：故予誌之。

## 樹膠價格

約約 五日紐約電云：紐約現貨成交者爲八百五十噸：本月期貨爲三角九占九：四月期貨爲四角又七：五月期貨爲四角一占又二：六月期貨爲四角一占又六：七月期貨爲四角一占又八：八月期貨爲四角一占又一〇：九月期貨爲四角二占又三：十月期貨爲四角二占又六：十一月期貨爲四角三占又二：十二月期貨爲四角三占又五：本坡 今日坡膠買賣主方面之爲六角九占半：倫敦 今日倫敦膠價爲一先令八便士。

## 緊要廣告

啓者近有無恥之徒假冒源順興圖章印色以往街前棍騙貨物而後以魚目混珠本號自開創以來并未有用過源順興圖章印色惟願三三三作爲正印或或源順興字樣即係三三三之中一人一號方爲有效倘有以假亂真者請向本號取貨者即與本號無涉特此聲明希垂察焉  
電話二千三百九十八號  
中華民國十六年三月一號 東源順興公司啓

一針之能若  
可及時可省  
却九針之累  
巴南(Phalam)  
木油是保護樹  
木之王亦為橡  
樹最良之藥  
巴南木油可保  
護爾之私屋  
宇免白蟻之蛀  
食及乾腐之虞  
而省却無限之  
修理費用



先事保護爾之  
傢具是一應行  
的要事且可排  
除白蟻之侵蝕  
今日當即行之  
明日必能得歡  
欣之報  
此油有一加倫  
及五加倫之瓶  
種及大雜貨店  
均有出售  
七州總代理  
加慶全司公  
二代理檳城林  
如興公司  
馬六甲聯益  
公司  
製造者英京皮  
拉遜排藥有限  
公司  
廿九年二月二日

日二初月二年卯丁 頁四第 報叻 六期星 號五月三年六十國民華中

◀ 葉茶種二之足心人令最 ▶

茶葉金上頂



青葉茶粉  
因包內之茶乃選辦最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃  
成獨之茶葉  
春茶未乃一種茶味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之  
馬來中各雜貨店均有發賣  
惟一代理人巴多羅海有限公司  
新嘉坡萊佛基三二號門牌



假冒一事  
乃為大言  
不慚者之  
尤

請毋為大  
言不慚者  
所騙



此乃花沙  
呢洋行所  
花沙呢洋行之  
汽水優點甚多  
故令其出品超  
於別家之上請  
提防假冒

用沙示水  
之商標  
為你衛生之保  
護人

Fraser & Neave Ltd.

○廣告

公考者星架坡哥羅士的力  
街九十八號門牌振源號係  
黃清休個人營造前於西  
歷一千九百廿五年十一月  
廿號訂立投標書(該投標  
書經於一千九百廿五年十  
一月廿四號在本坡高等審  
判廳存案)委任黃福壽及  
林榮金為我的代表人所授  
與之權權均載於該投標書  
內凡與我振源號交易諸商  
翁商號對於所有文件(諸  
合約)關於此等交易所訂  
立者務須看明此等文件  
券(否則)否經我的代表人正式  
簽押蓋印有如該投標所規  
定者如所訂立之文件証券  
與規定不符則我不能承認  
特此佈聞俾眾咸知  
黃清休謹啟  
民國十六年二月十六日

油上車滑  
LUBRICATING OIL



廠工器機  
FOR FACTORIES

G E M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil Bearing Oil Greases

The best and most Economic Oils on the Market  
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.  
Incorporated in England

新平機油	汽輪	牛的西油	本公司製
汽輪	油有限公	之最優等	造各種油
(在英京	亞細亞火	及最省費	誠為上市
註冊	油有限公		
十五年一			
月廿二日			

民國十六年二月十二號



以羅菓子鹽質潔無乾結其粉最  
易溶化其味甘適口實日用不可  
少之飲品老少強弱均合飲用經  
蒙著名醫生介紹為治大便秘結  
府、調經汁不勻食物不化頭  
腦昏亂血輪不滑通身不達夜深  
不睡身有水通風軟等症之唯一  
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S  
"FRUIT SALT"

(藥獨正真)

◀ 告廣司公限有船輪豐和 ▶

本公司船務公衆經歷年久素蒙僑商僑胞深為欣  
迎敝公司實多感激茲再由歐洲購辦新船一艘名  
曰豐平治大快捷專走仰光能實叻香港汕頭  
門等埠以應僑商諸客之雅意該船載重五千  
噸客位二千餘名一二號客房及電氣電燈自來  
水喉無不備極舒適且備有廚房及電氣電燈自來  
客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中應諸  
招待諸主 諸商翁如蒙配搭務自為一伴歡迎  
該船行定期如下  
豐盛輪船定十一月十八日由檳  
城吉隆抵叻十九日往海口廈門  
汕頭  
豐華輪船定正月十五日由仰光  
檳城吉隆抵叻十六日往香港  
汕頭廈門  
豐平輪船定正月廿八日由仰光  
檳城吉隆至叻三十日往香港  
汕頭廈門  
代理船票處  
廈門 聯合公司  
汕頭 興成公司  
香港 同協成  
和豐輪船有限公司謹啟  
十三年七月三十日

眼科第一  
24-1 Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
for eyes & piles



請看叻報也印度醫生本  
醫生醫眼科特色著名於印  
度時愈者不計其數凡患  
眼痛眼紅眼腫眼痛頭痛  
痛眼目紅腫一切花柳  
毒眼亦能醫治余在南洋  
五年久蒙各國人士稱讚  
手俱用印度最良醫藥與  
不同痔瘡等症用刀割不藥  
數應應無有復發之患本醫  
局醫者俱有證書為據上  
述諸症倘蒙來醫者實者  
以醫藥富者取回藥費以濟  
時為目的諸君如欲友以  
此者來醫可見吾言之不謬  
也  
本局設在水仙門二馬路三  
十四號一即救火頭邊